

## Як взяти участь?

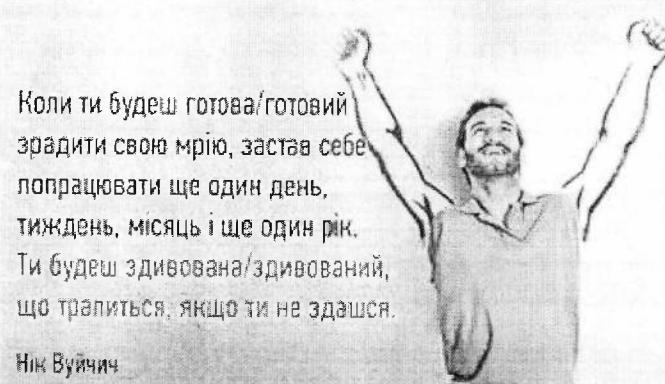
Заявка подається онлайн з 01.05 до 15.06.2020 і складається з таких документів:

- 1) резюме (анкету для заповнення необхідно завантажити на сторінці програми);
- 2) скан копії залікової книжки з (власним) перекладом (завіряти не обов'язково);
- 3) виписка із залікової книжки, завірена у деканаті (overview of grades, transcript of records), у разі якщо тебе запросили на співбесіду;
- 4) випускникам необхідно додати копію диплому з оцінками на англійській мові;
- 5) інші документи подаються за наявності (рекомендаційні листи, сертифікати, професійні дипломи, довідки про участь у міжнародних проектах, громадській діяльності тощо).

Більш детальна інформація на сторінці програми:  
<http://stipendienprogramm-ukraine.de>

Всі документи подаються англійською або німецькою мовою виключно в електронному вигляді і надсилаються PDF-файлом на адресу: [bewerbungen-giz-stipendienprogramm-ukraine@giz.de](mailto:bewerbungen-giz-stipendienprogramm-ukraine@giz.de)

Участь у програмі коштує пару годин твого часу, які кардинально можуть змінити якість твоєго життя та хід історії (жарт ☺).



Коли ти будеш готова/готовий  
зрадити свою мрію, застав себе  
лопрацювати ще один день,  
тиждень, місяць і ще один рік.  
Ти будеш здивована/здивований,  
що трапиться, якщо ти не здашся.

Нік Вуйчич

ТИ ПРОГРАВ ЛИШЕ ТОДІ, КОЛИ ПЕРЕСТАВ БОРОТИСЯ!

## Якщо у мене виникнуть запитання, до кого звертатися?

Якщо тобі буде щось незрозуміло і ти потребуватимеш консультації з того чи іншого питання, можеш у будь-який час звернутися до нас і ми охоче тобі допоможемо.

Також ти можеш приєднатися до нашої групи у Facebook:

<https://www.facebook.com/groups/UAinternship/>

або у Instagram:

[https://www.instagram.com/german\\_internship\\_for\\_ukraine/](https://www.instagram.com/german_internship_for_ukraine/)  
слідкувати за актуальними новинами та зв'язуватися з колишніми стипендіатами.



### КОНТАКТИ:

Андрій ГОНЧАРУК (координатор проекту)  
Торгово-промислова палата України (Київ)

Тел.: +38 097 97 045 77  
Ел. пошта: [goncharuk@live.de](mailto:goncharuk@live.de)

Berthold VOLBERG (senior project manager)  
GIZ GmbH (Düsseldorf)  
Tel.: + 49 211 8689-184  
Email: [berthold.volbera@aiz.de](mailto:berthold.volbera@aiz.de)



giz  
співпраця з  
німеччиною  
ПІДСІСТЕМА РІВНЯННЯ

EUROPEAN  
DEUTSCHE  
BUNDESSTADT  
БІЛОСЛАВЛІАНСЬКА  
ІНІЦІАТИВА  
ДЛЯ УКРАЇНИ

Internship Programme  
of German Business  
for Ukraine

# СТИПЕНДІАЛЬНА ПРОГРАМА НІМЕЦЬКОЇ ЕКОНОМІКИ для УКРАЇНИ

ПРОФІЛЬНЕ СТАЖУВАННЯ  
у НІМЕЧЧИНІ  
2021



WE WANT  
**YOU!**  
APPLY NOW!

## Про що це?

Стипендіальна програма пропонує активним і мотивованим студентам старших курсів унікальну можливість - пройти профільне (!) стажування на провідних підприємствах Німеччини. Серед них є як відомі світові компанії, що представляють ключові галузі економіки (Bosch, Siemens, Bombardier, Volkswagen, SAP, PwC, Commerzbank, Metro, Kaufland, Deutsche Bahn, John Deer, Allianz, Hannover Rück, Roland Berger), так і маловідомі широкому загалу представники малого та середнього бізнесу. Також є серед учасників деякі дослідницькі інститути та фонди (Konrad-Adenauer-Stiftung, IAMO, IAK Agrar Consulting, Fraunhofer Institut für Energie-wirtschaft), що надають місця аспірантам і студентам, які пов'язують своє майбутнє з науковою діяльністю.

З 2015 року майже 200 студентів змоглискористатися численними перевагами стипендіальної програми та здобути свій перший закордонний досвід. Стажування розпочинається 1 лютого 2021 року і триватиме від трьох до п'яти місяців.

Проект фінансується Федеральним міністерством економічного співробітництва і розвитку (BMZ), приймаючими компаніями та впроваджується спільними зусиллями Торгово-промислової палати України та Німецького товариства економічного співробітництва (GIZ GmbH).



Шосте покоління стипендіатів, 15-01-2020, Київ

## Що я матиму з цього?

Відсутність міжнародного досвіду та практичних навичок, а також затеоретизований характер навчання часто негативно впливають на шанси випускників на ринку праці. Стипендіальна програма має на меті ознайомити її учасників з корпоративною культурою, структурою приймаючих підприємств, проектною роботою, сучасними видами менеджменту, європейськими умовами та стилем праці тощо. У такий спосіб вони не лише здобувають нові практичні навички та вміння а й покращують свою іноземну мову та підвищують рівень професійної підготовки. Після повернення в Україну випускники програми зазвичай знаходять достойну роботу, яка відповідає рівню їх кваліфікації та очікуванням.

Стажери отримують щомісячно стипендію розміром ~ 500 євро, випускники - мінімальну заробітну плату. Додатково покриваються витрати на переліт, проживання, медичну страховку та трансфер до місця стажування. Оскільки програма є урядовою, візу стипендіати отримують безкоштовно. Після стажування вони можуть приєднатися до клубу випускників, отримувати ексклюзивну інформацію, підтримувати зв'язки з іншими стипендіатами та безкоштовно приймати участь у різних заходах тощо.



ПРАГНЕШ НОВОГО?  
ВІДКРИЙ ДВЕРІ ДЛЯ НОВИХ МОЖЛИВОСТЕЙ!

## Хто може подати заявку?

Цільова група:

- студенти 3–5 курсів (вищі семестри – щонайменше 2 повні роки навчання, або ті, які закінчують другий курс у цьому році);
- випускники та аспіранти (до 30 років).

Напрями навчання:

мехатроніка, машинобудування, комп’ютерна інженерія, електроніка та електротехніка, транспорт і логістика, енергетика, сільське господарство, цивільне та промислове будівництво, фінанси, математика, страхування, банківська справа, комп’ютерні науки та інформаційні технології, хімія, біологія, політологія, германістика, медіа та журналістика тощо.

Заявник має володіти англійською і/або німецькою мовою. Наявність мовного сертифіката не є необхідною умовою для участі. Перший практичний досвід та активна громадянська позиція будуть додатковими перевагами.



ВСЕ (НЕ)МОЖЛИВО НАСТІЛЬКИ,  
НАСКІЛЬКИ ТИ У ЦЕ ВІРИШ